

# TRETJI NOVIČNIK PROJEKTA SUSTOURISMO





## Kazalo vsebine

Mobilna aplikacija SUSTOURISMO je na spletu. Dobrodošli v aplikaciji SUSTOURISMO!.....	3
SUSTOURISMO lokalni turistični paketi so v fazi testiranja.....	4
Turistični paketi Thessaloniki .....	5
1. turistični paket: Sprehajalna tura po bizantinskem Solunu in odkrivanje mesta s kolesom! .....	5
2. turistični paket: Sprehajanja, pogovori in hrana, Solun s čolnom, doživetje morja in sonca! .....	6
Odkrijte Ravenna z integriranima vozovnicama »Romagna in Rail Smart Pass« in zmagajte z SUSTOURISMO .....	7
PED Epirus turistična paketa za obisk mest Preveza in Igoumenitsa! .....	8
1. tura: Oglejte si glavne znamenitosti mesta Preveza in obiščite okoliške plaže in znamenitosti s kolesom. 8	
2. tura: Oglejte si znamenitosti mesta Igoumenitsa in obiščite okoliške plaže in znamenitosti s kolesom. 9	
Trst. Vozite zeleno - uživajte v trajnostnem obisku Gradeža in Ogleja .....	10
Ljubljana. Trajnostni krog po Ljubljanskem barju .....	11
ZADAR. Uživajte v trajnostnem obisku Zadar z aplikacijo SUSTOURISMO .....	12
Tivat. Odkrijte Tivat na okolju prijazen način.....	13
Berat. SUSTOURISMO turistični paketi .....	14
1. paket: Odkrijte 24 stoletij zgodovine, kulture in tradicije v okolici Berata, ki je pod UNESCOVO zaščito .....	14
2. paket: Uživajte v Beratu kot domačin .....	15
Beograd. SUSTOURISMO turistični paketi .....	16
1. Brezplačni ogled mestnega jedra Beograda.....	16
2. Tura po reki .....	17
Pravilo GDPR.....	18



## Mobilna aplikacija SUSTOURISMO je na spletu. Dobrodošli v aplikaciji SUSTOURISMO!

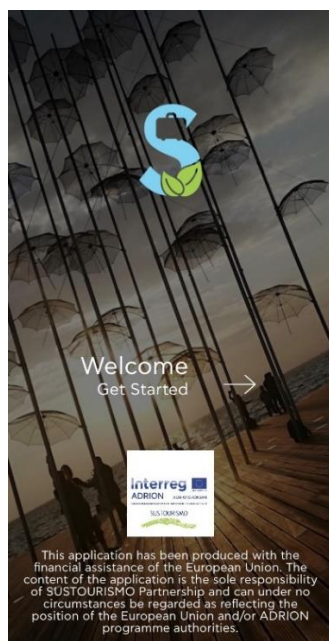
SUSTOURISMO aplikacija turistom omogoča:

- ✓ odkrivanje SUSTOURISMO območij - Thessaloniki (GR), Preveza (GR), Igoumenitsa (GR), Ravenna (IT), Grado-Aquileia (IT), Ljubljana (SL), Zadar (HR), Tivat (ME), Berat (AL), Belgrade (RS) -

in da zvedo več o znamenitostih, informacijah o trajnostni mobilnosti, dogodkih, vremenu, turističnih paketih SUSTOURISMO, drugih koristnih informacijah

&

- ✓ postanejo del trajnostnega turizma in razvoja mobilnosti z roko v roki (podajanje idej, misli, pritožb, izvedenih potovanj v okviru SUSTOURISMO območij, štetje korakov, sodelovanje v turističnih paketih SUSTOURISMO) in osvojijo nagrade!



QR codes for Android and for iOS



## SUSTOURISMO lokalni turistični paketi so v fazi testiranja

SUSTOURISMO "turistični paketi" so nagrajevalne sheme, ki so jih sprejeli različni partnerji projekta za podporo spodbujanju trajnostnega turizma in mobilnosti na lokalni ravni. Od avgusta 2021 bodo v različnih mestih in državah, vključenih v projekt SUSTOURISMO, preizkušene različne sheme. Zahvaljujoč shemam sodelovanja, ki so jih skupaj opredelili organi za turizem in mobilnost na različnih območjih, bodo lahko turisti uživali v teh paketih in nagradah z uporabo aplikacije SUSTOURISMO. Turistični paketi in nagrade bodo spodbujale turiste k prispevanju okoljski trajnosti in ohranjanju kulturne dediščine vključenih območij. Cilj teh shem sodelovanja ni le skupna opredelitev načrtov in ukrepov projekta, temveč tudi ohranitev ciljev SUSTOURISMO izven obsega projekta. Več podrobnosti o različnih lokalnih turističnih paketih SUSTOURISMO se nahaja na naslednjih straneh.





## Turistični paketi Thessaloniki

### 1. turistični paket: Sprehajalna tura po bizantinskem Solunu in odkrivanje mesta s kolesom!

Prvi turistični paket SUSTOURISMO v Solunu ponuja turistom priložnost, da se potopijo v zgodovino in lepoto mesta. Bizantinski vidik mesta lahko turist spozna v spremstvu izkušenega turističnega vodnika-arheologa. "Potovanje" v zgodovino se začne s starim samostanom Vlatadon, edinstvenim bizantinskim samostanom, ki še vedno deluje v Solunu in ponuja čudovit panoramski pogled na "nevesto iz zaliva Thermaikos". Ob nadaljevanju ture se lahko turist sprehodi skozi bizantinske kopeli, samostane, cerkve in impozantne stene, ki sestavljajo bizantinske spomenike v Solunu, nekatere pa so vsekakor tako pomembne, da jih je UNESCO priznal kot svetovno dediščino. Doživetje se zaključi z možnostjo 1-urne brezplačne vožnje s kolesom za nadaljnje raziskovanje mesta. Prenos aplikacije SUSTOURISMO je prvi korak, da doživite omenjeni turistični paket, nato pa aplikacija SUSTOURISMO postane orodje za sodelovanje, s katerim lahko turist osvoji več nagrad.

**Following the Traces of History**

Discovering the Byzantine aspect of Thessaloniki through a walking tour full of stories while further exploring the city by bike

**Interreg ADRION ADRIATIC-IONIAN**  
European Regional Development Fund - Instrument for Pre-Accession II Fund  
**SUSTOURISMO**

**Activities:**

- visits to UNESCO World Heritage Monuments
- connect with the city's architecture
- get familiar with Thessaloniki's unique history

**Included in the package:**

- a professional tour guide
- all information about 'passing' points of interest
- an 1-hour free bike ride

**AMMON EXPRESS**

**CITY BIKE**  
enjoy the ride

**CERTH**  
CENTRE FOR RESEARCH & TECHNOLOGY HELLAS

**Thessaloniki**  
Many stories, one heart  
THESSALONIKI TOURISM ORGANISATION  
[www.thessaloniki.travel](http://www.thessaloniki.travel)

Google Play | Download on the App Store

**CHECK THE SUSTOURISMO APP!**



## 2. turistični paket: Sprehajanja, pogovori in hrana, Solun s čolnom, doživetje morja in sonca!

Ob doživetju drugega turističnega paketa SUSTOURISMO ima turist priložnost odkriti neznane kottičke grške kuhinje v mestu Solun. Ko turista vodi izkušeni spremljevalc - profesionalcem grške kuhinje, spoznava vsakodnevno življenje mesta, medtem ko se razvaja s tradicionalnimi jedmi na "skritih kottičkih" lokalnih tržnic. Turistom se ponuja tudi možnost raziskovanja lepote mesta z drugega vidika; tradicionalni čoln pripelje turista na plaže Peraia in Neoi Epivates, ki so nagrajene z modro zastavo. Ko se turist s čolnom pripelje v Neoi Epivates, si lahko privošči brezplačno kavo v bližnjem baru na plaži. Ob koncu dneva se lahko vrne v središče mesta z istim tradicionalnim čolnom (povratni izlet). Tudi tukaj, tako kot v prvem paketu za Solun, je aplikacija SUSTOURISMO ključ za 'odklepanje' doživetja in odpiranje poti za nadaljnje nagrade turistom!

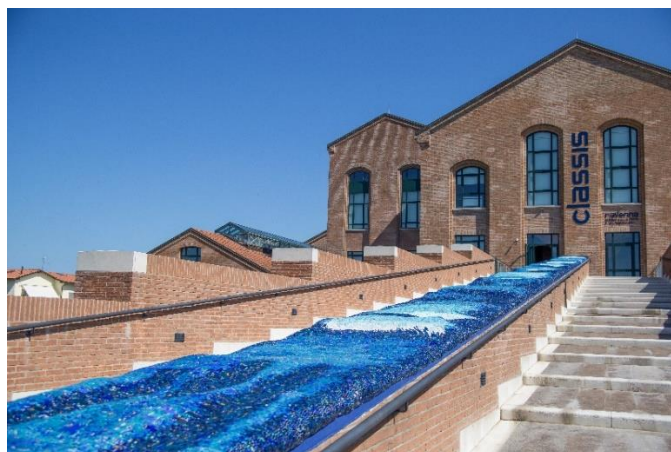
<p><b>"WALKING TALKING FOOD" &amp; "Thessaloniki sea &amp; sun experience by boat"</b></p> <p>Discover unknown spots of greek cuisine in the city of Thessaloniki, learning the history of local markets and famous traditional taverns. Also, travel with traditional boats connecting city center to nearby beaches of Peraia" &amp; "Neoi Epivates".</p>	
<p><b>Activities:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• learning about Thessaloniki everyday life</li> <li>• taste traditional delicacies in local markets</li> <li>• unfold the history of Greek meals</li> <li>• visit the seaside areas of Thermaikos gulf by boat</li> </ul>	<p>Google Play</p> <p>Download on the App Store</p> <p>CHECK THE SUSTOURISMO APP!</p>
<p><b>Included in the package:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• a professional guide in the Greek cuisine</li> <li>• two way ticket by boat to Peraia and N. Epivates</li> <li>• Free coffee and sun umbrella in the Wet Roses beach bar (N. Epivates)</li> </ul>	



## Odkrijte Ravenna z integriranima vozovnicama »Romagna in Rail Smart Pass« in zmagajte z SUSTOURISMO

Turistični paket SUSTOURISMO Ravenna nagraduje turiste, ki obiščejo mesto Ravenna, z uporabo javnega prevoza in zlasti dveh inovativnih integriranih vozovnic, ki omogočata uporabo vseh avtobusov in vlakov, ki krožijo v regiji Romagna (Romagna Smart Pass in Rail Smart Pass). Ta pobuda je bila razvita v sodelovanju z občino Ravenna (Oddelek za mobilnost in turizem) in lokalnim operaterjem javnega prevoza "Start Romagna". Vsi turisti, ki bodo v letu 2021 kupili eno od 3/7 -dnevni vozovnic za integriran javni prevoz in obiskali vsaj enega izmed izbranih ravenskih spomenikov, lahko zahvaljujoč aplikaciji SUSTOURISMO pridobijo nagrade, ki so objavljene v tistih turističnih informacijskih točkah v Raveni, ki sodelujejo pri pobudi.

Več informacij o Ravenna SUSTOURISMO turističnem paketu najdete na:  
<https://www.fondazioneitl.org/en/sustourismo-project-discover-ravenna-with-the-romagna-and-the-rail-smart-passes/>





## PED Epirus turistična paketa za obisk mest Preveza in Igoumenitsa!

### *1. tura: Oglejte si glavne znamenitosti mesta Preveza in obiščite okoliške plaže in znamenitosti s kolesom.*

Prvi del ture se začne s sprehodom od beneškega stolpa z znamenito sončno uro. Zraven njega se nahaja metropolitanska cerkev svetega Charalamposa, ki predstavlja eno od edinstvenih znamenitosti v mestu. Ogled se nadaljuje do Seitan Bazarja, ene najzanimivejših ulic v zgodovinskem središču mesta, kjer si lahko ogledate doprsni kip in hišo pesnika Kostasa Kariotakisa. Naslednja postaja je na osrednji tržnici, kjer lahko obiščete šolo Theofaneios in občinsko galerijo "Giannis Moralis". Zadnja postaja je grad Saint Andreas v severnem delu mesta. Če želite nadaljevati z drugim delom poti, si lahko sposodite kolo in uživajte na obalni stezi. Na poti boste našli Androutsosov trg in spomenik neznanega mornarja. Ogled se nadaljuje do znamenitih termalnih kopališč, nasproti lokalno priljubljene in zgodovinske občinske kavarne. V neposredni bližini lahko obiščete plažo Blue Coast s čisto in plitvo vodo. Zadnja postaja potovanja je grad Pantokrator, kjer lahko uživajte v enem najlepših sončnih zahodov v regiji.







## ***2. tura: Oglejte si znamenitosti mesta Igoumenitsa in obiščite okoliške plaže in znamenitosti s kolesom.***

Prvi del ture ponuja sprehod od osrednjega trga pred mestno hišo do gradu Igoumenitsa, ki se nahaja na borovem griču nad mestom. Obiščete lahko tudi trg Igoumenitsa in kupite lokalne dobrrote. Druga destinacija je v severnem delu mesta sodoben in z eksponati bogat arheološki muzej Igoumenitsa, kjer lahko dobite informacije o vseh arheoloških najdiščih v Tesprotiji. Če želite nadaljevati na drugi del ture, si lahko nasproti muzeja izposodite kolo in se odpeljete po impresivnem polotoku Drepano ter/ali dosežete bližnji stolp Ligia iz 19. stoletja, ki se nahaja pri izlivu reke Kalamas.





## Trst. Vozite zeleno - uživajte v trajnostnem obisku Gradeža in Ogleja

V regiji Furlanija - Julijska Krajina bo pilotni projekt Vozite zeleno - uživajte v trajnostnem obisku Gradeža in Ogleja spodbujal turiste k odkrivanju in uporabi trajnostnih mobilnostih rešitev s soustvarjanjem sinergije z regionalnimi ter lokalnimi deležniki s področja turizma, prometa in kulture .

Temelj pilotnega projekta je kolesarski turizem, in sicer ovrednotenje obstoječe infrastrukture in storitev javnega prevoza v povezavi s kolesarjenjem na območjih Lignano, Oglej, Gradež in Trst s podporo aplikacije SUSTORUSIMO. Pilotni projekt bo potekal od 23.7.2020 do 3.10.2021.

Partner CEI, Centralna Evropska iniciativa iz Trsta, bo organiziral tudi enodnevni promocijski dogodek, ki bo potekal 26. septembra 2021 in bo poleg ostalih aktivnosti vključeval tudi manjše kolesarsko tekmovanje.

Za več informacij o pilotnem projektu in kolesarskem tekmovanju obiščite spletno stran partnerja CEI: <https://www.cei.int/news/9106/sustourismo-take-a-ride-on-the-green-side-new-sustainable-contest-in-friuli-venezia-giulia-region>.





## Ljubljana. Trajnostni krog po Ljubljanskem barju

Obstaja le nekaj glavnih mest, ki imajo na svojem pragu tako obsežno in posebno zeleno površino kot je Ljubljansko barje, kamor lahko pridete s kolesom ali celo peš. Območje ni samo posebno po svoji čudoviti naravi, ponaša se tudi z zelo bogato zgodovino in arheološko dediščino.

Ljubljansko barje, ki se nahaja v Ljubljanski kotlini, se razprostira na območju 163 km<sup>2</sup>. Na južnem robu Barja iz več kraških izvirov teče reka Ljubljanica. Reka je zarezala nekaj metrov globoko strugo, njen spust pa je v celotni dolžini 20 km le približno 1 m, zato lahko spomladanske in jesenske poplave zajamejo celo do polovice celotnega območja Barja. Poplave so letni pojav in ena glavnih značilnosti tega izjemnega mokriščnega ekosistema.

V Ljubljani sta bili v okviru pilotnega projekta SUSTORUSIMO načrtovani dve kolesarski turi. Kolesarjenje poteka po večinoma ravne terenu, posamezniki pa si ga lahko popestrijo s skokom na enega izmed hribov, ki obkrožajo severni rob barja. Ljubljansko barje prepletajo neštete poti, ki posameznika vodijo skozi travnike, polja in gozdove; bolj kot ga raziskujemo, bolj nas očara.

Kombinacija vožnje z vlakom iz mestnega jedra s kolesarjenjem po izjemni krajini z vmesnimi postanki za ogled naravnih in kulturnih znamenitosti nudi turistu nepozabno izkušnjo, ki je hkrati tudi trajnostna.

Več informacij o obeh kolesarskih turah najdete na strani RRA LUR: <https://rralur.si/wp-content/uploads/2020/03/Trajnostni-krog-po-Ljubljanskem-barju-Opisi-kolesarskih-tur.pdf>.





## ZADAR. Uživajte v trajnostnem obisku Zadar z aplikacijo SUSTOURISMO

Mesto Zadar v okviru projekta SUSTOURISMO svojim turistom ponuja tri različne turistične pakete, ki omogočajo raziskovanje mesta na bolj trajnosten način. Turisti lahko raziskujejo mesto tako, da izbirajo med dvema različnima sprehajalnima potema in dvema različnima kolesarskima stezama, odvisno od tega ali jim je ljubše bolj lagodno druženje ob morju ali imajo rajši rekreacijo. Za posameznike, ki imajo raje hojo, mesto Zadar ponuja pot, ki raziskuje mestno obzidje, izjemen spomenik sodobne pomorske utrdbe ki je pod Unescovo zaščito.

Vsi sodelujoči si z nabiranjem točk v aplikaciji SUSTOURISMO prislužijo nagrado za sodelovanje.

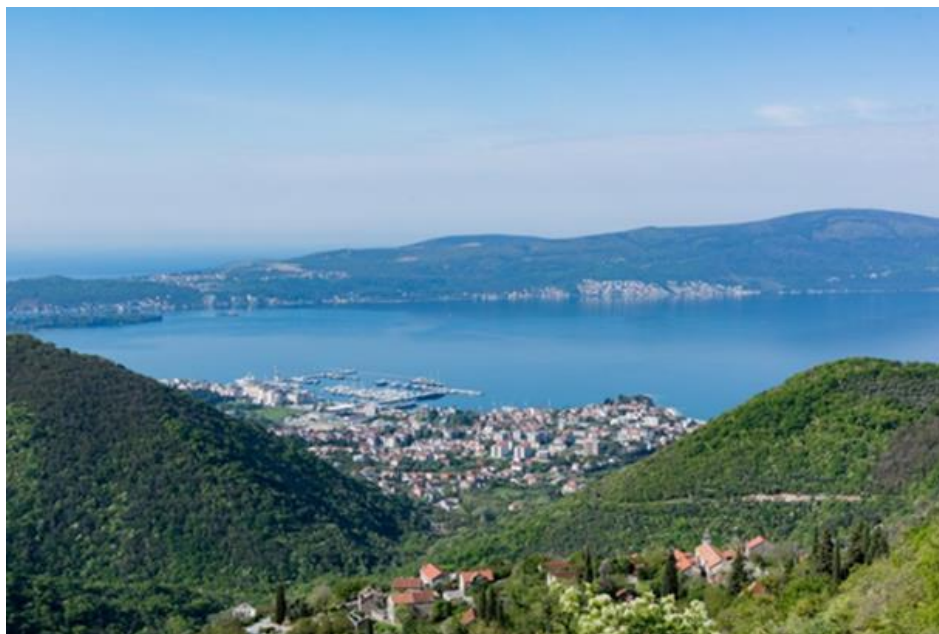




## Tivat. Odkrijte Tivat na okolju prijazen način

Občina Tivat je v sodelovanju z lokalnimi partnerji ustvarila turistične pakete, ki promovirajo trajnostno mobilnost. Obiskovalci imajo tako možnost spoznati Tivat z druge perspektive in na popolnoma okolju prijazen način. Izbirajo lahko med turističnimi paketi bolj trajnostnega značaja ki vključujejo ture s tuk-tukom, aktivne ture (SUP, kajak, pohodništvo) in ture po zalivu Boka s čolni na solarni pogon.

Poleg paketov, ki paketi z izrazito trajnostnim turističnim značajem, ki vključujejo ture s tuk-tukom, aktivne ture (SUP, kajak, pohodništvo) in ture po zalivu Boka čolni na solarni pogon, si lahko turisti izberejo tudi takšne bolj klasične ogledke kulturnih in naravnih znamenitosti ter mesta. Posebno zanimiv pa je obisk naravne oaze v okolici Tivata, 150 ha veliko mokrišče ki je dom več kot 111 vrstam ptic. Vsi turisti, ki zakupijo enega od naštetih paketov preko aplikacije SUSTORUSIMO dobijo znaten popust na izbran paket.





## Berat. SUSTOURISMO turistični paketi

### **1. paket: Odkrijte 24 stoletij zgodovine, kulture in tradicije v okolici Berata, ki je pod UNESCOVO zaščito**

Ogled s pričetkom na mostu Gorica bo turistom omogočil sprehod proti starodavni četrti Mangalem, kjer se po pobočju hriba vzpenjajo hiše in se potegujejo za dragocen del Beratovega pogleda. Med sprehodom po kamnitih ulicah, si bodo turisti lahko ogledali znamenito srednjeveško središče, čudovito kraljevo mošejo in spomenik Halveti Tekije.

Ogled se bo nadaljeval v smeri proti Beratskemu gradu, na poti pa se bodo turisti lahko ustavili v Narodnem etnografskem muzeju in spoznali lokalno zgodovino in tradicijo.

Turisti se bodo nato povzpeli do veličastnega gradu Berat. Znotraj njegovih sten bodo našli staro citadelo, sestavljeno iz kamnitih ulic, hiš in bizantinskih cerkva. Največje znamenitosti gradu Berat so cerkev svete Trojice, cerkev svetega Mihaela in cerkev svete Marije Blacherne. Pohod se bo zaključil z raziskovanjem bizantinske umetnosti in ikonografije v Onufrijevem muzeju v katedrali Marijinega vnebovzetja. Poleg tega bodo imeli turisti v okviru paketa možnost raziskovanja nekaterih delov mesta z brezplačno vožnjo s kolesom.





## ***2. paket: Uživajte v Beratu kot domačin***

Turisti lahko doživijo Berat kot domačini, medtem ko uživajo v slikovitem razgledu na staro mesto, pijejo izjemno kavo v neme od najbolj znanih barov Kafe Gimi na glavnem bulvarju in degustirajo lokalna vina v znameniti vinski kleti Roshnik. Temu sledi ogled značilnih albanskih obrtnih izdelkov, rafinirana dela na lesu, kamnu in drugih materialih. Turisti se bodo nato odpravili proti vinski kleti Alpeta, kjer se bodo seznanili s postopkom pridelave vina, degustirali različne vrste lokalnih vin ter rakije.





## Beograd. SUSTOURISMO turistični paketi

### 1. Brezplačni ogled mestnega jedra Beograda

Prvi Beograjski turistični paket SUSTOURISMO bo turiste spodbujal, da znamenitosti obišejo peš. Načrtovana sta 2 sprehoda, ki se izvajata na različne dni v tednu. Turist si lahko izbere turo glede na itinerar, ki se mu zdi bolj zanimiv ali pa dan, ki mu bolj ustreza. Preko tur, ki se izvajajo v sodelovanju z Balkan roads ltd, si turisti lahko ogledajo znamenitosti kot so Narodni muzej, Narodno gledališče, četrť Skadarlija, Muzej Nikole Tesle, Narodno knjižnico Srbije, tempelj Sv. Save in mnoge druge. Ogledi so brezplačni, turisti pa lahko vodniku pustijo napitnino. Udeleženci ture preko aplikacije SUSTOURISMO dobijo popust za bistro Shonda v hotelu Mona Plaza.







## 2. Tura po reki

Drugi Beograjski turističen paket SUSTOURSIMO želi turiste spodbuditi k ogledu mestnih znamenitosti s kolesom. Turisti bodo imeli tako priložnost videti skrite dele Beograda in njegove arhitekture in si nato oddahniti na plaži Ada Ciganlija. Tura jih bo nato vodila na ogled znamenitosti Novega Beograda Staro Sajmište, Hotel Jugoslavija, Gnexov stolp, Beograjska obala, itd.). Udeleženci ture preko aplikacije SUSTOURISMO dobijo popust za bistro Shonda v hotelu Mona Plaza.





Dokument je bil pripravljen s finančno pomočjo Evropske unije. Za vsebino dokumenta je odgovorna izključno RRA LUR/Prometni institut Ljubljana d.o.o. in pod nobenimi pogoji ne odraža stališča Evropske unije in/ali organov programa ADRION.

## Pravilo GDPR

Prepričani smo, da poznate evropsko Uredbo o varstvu podatkov, ki je stopila v veljavo maja 2018.

Ker nam je vaša zasebnost zelo pomembna, vam zagotavljamo, da bodo vaši podatki uporabljeni le za obveščanje o najnovejših aktivnostih in dogodkih projekta. Zagotavljamo vam tudi, da brez vašega dovoljenja, vaše osebne podatke ne bomo posredovali tretjim osebam ali tretjim mailing listam.

V kolikor ne želite več prejemati obvestil z novicami o projektu SUSTOURISMO, nas o tem obvestite z e-poštnim sporočilom, ki ga pošljite na naslova [ursa.persic@rralur.si](mailto:ursa.persic@rralur.si) in [klara.zrimc@prometni-institut.si](mailto:klara.zrimc@prometni-institut.si). V primeru, da tega ne boste storili, bomo domnevali, da želite še naprej prejemati informacije o projektu SUSTOURISMO, vaš e-poštni naslov pa bomo obdržali na našem seznamu.